



Instrukcja obsługi  
Suszarka z pompą ciepła

HD90-A3Q397U1  
HD90-A3Q397SU1

PL

**Haier**

## Dziękujemy za zakup produktu Haier.

Przed użyciem urządzenia prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją. Instrukcja zawiera ważne informacje, które pomogą Ci w bezpiecznym i prawidłowym montażu, a także w codziennym użytkowaniu i konserwacji.

Przechowuj tę instrukcję w łatwo dostępnym miejscu, aby zawsze móc z niej skorzystać w celu bezpiecznego i właściwego użytkowania urządzenia.



### Uwaga dotycząca bezpieczeństwa

**OSTRZEŻENIE** - ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa

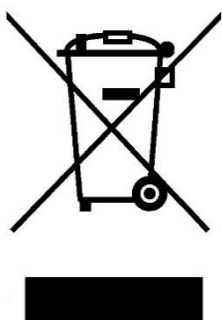


Ogólne informacje i wskazówki



Informacje o środowisku

### Utylizacja



To oznaczenie umieszczone na produkcie, akcesoriach lub dokumentacji oznacza, że produktu i jego akcesoriów elektronicznych (np. ładowarki, zestawu słuchawkowego, kabla USB) po zakończeniu okresu użytkowania nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi.

Aby zapobiec możliwym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niekontrolowanego usuwania odpadów, należy oddzielić te przedmioty od innych rodzajów odpadów i poddać je odpowiedzialnemu recyklingowi, aby promować zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materialnych.

Użytkownicy domowi powinni skontaktować się ze sprzedawcą, u którego zakupili ten produkt, lub z urzędem samorządu lokalnego, aby uzyskać szczegółowe informacje o tym, gdzie i w jaki sposób mogą oddać te przedmioty w celu bezpiecznego dla środowiska recyklingu. Użytkownicy biznesowi powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu.

Tego produktu i jego akcesoriów elektronicznych nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami komercyjnymi.



### UWAGA!



**To urządzenie jest napełnione czynnikiem R290. Materiał łatwopalny, ryzyko pożaru.**

**OSTRZEŻENIE:** W obudowie urządzenia lub w zabudowie nie zasłaniaj otworów wentylacyjnych.

**OSTRZEŻENIE:** Nie uszkodź obwodu czynnika chłodniczego.



### UWAGA!

### Ryzyko obrażeń lub uduszenia!

Aby zapewnić bezpieczeństwo podczas utylizacji starej suszarki bębnowej, należy wyjąć wtyczkę z gniazdka, odciąć kabel zasilający i zniszczyć go razem z wtyczką. Aby zapobiec zamknięciu się dzieci w urządzeniu, należy wyłamać zawiasy drzwi lub zamek drzwi.



### OSTRZEŻENIE!

Urządzenia nie wolno zasilac za pomocą zewnętrznego urządzenia przełączającego, takiego jak zegar, ani podłączać do obwodu, który jest regularnie włączany i wyłączany przez instalację elektryczną.

1- Informacje dotyczące bezpieczeństwa .....	4
2- Zdjęcia instalacji.....	7
3- Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem.....	8
4- Opis produktu .....	9
5- Panel sterowania .....	10
6- Programy.....	15
7- Zużycie.....	16
8- Sugestie i wskazówki .....	17
9- Codzienne użytkowanie .....	19
10-Pielęgnacja i czyszczenie .....	23
11-Rozwiązywanie problemów .....	25
12-Instalacja.....	27
13-Dane techniczne .....	30
14-hOn .....	32
15-Obsługa klienta .....	35



## OSTRZEŻENIE!

### Przed pierwszym użyciem

- ▶ Upewnij się, że nie ma uszkodzeń transportowych.
- ▶ Usuń całe opakowanie i trzymaj je poza zasięgiem dzieci.
- ▶ Urządzenie należy zawsze przenosić przynajmniej w dwie osoby, ponieważ jest ciężkie.

### Codziennie użytkowanie

- ▶ To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.
- ▶ Dzieci w wieku poniżej 3 lat należy trzymać z dala od urządzenia, chyba że są one stale nadzorowane.
- ▶ Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.
- ▶ Upewnij się, że pomieszczenie jest suche i dobrze wentylowane. Temperatura otoczenia powinna wynosić od 5°C do 35°C.
- ▶ Nie zakrywaj żadnych otworów wentylacyjnych w podstawie dywanem lub podobnym przedmiotem.
- ▶ Utrzymuj obszar wokół suszarki bębnowej wolny od kurzu i włókien.
- ▶ Przed użyciem urządzenia upewnij się, że znajduje się w nim wyłącznie pranie i nie ma w nim zwierząt ani dzieci.
- ▶ Dotykaj wtyczki sieciowej wyłącznie suchymi rękami i nie dotykaj ani nie używaj urządzenia, jeśli jesteś bosy lub masz mokre ręce lub stopy
- ▶ Nie suszyć niewypranych rzeczy w suszarce bębnowej.
- ▶ Upewnij się, że nie ładujesz wsadu większego niż nominalny.
- ▶ Wyjmij z kieszeni wszystkie przedmioty, takie jak zapalniczki i zapalniczki.
- ▶ Płyny zmiękczające do tkanin lub podobne produkty należy stosować zgodnie z instrukcją dotyczącą zmiękczaczy do tkanin
- ▶ Nie używaj ani nie przechowuj łatwopalnych aerozoli ani łatwopalnych gazów w pobliżu urządzenia.
- ▶ Nie umieszczaj ciężkich przedmiotów ani źródeł ciepła lub wilgoci na urządzeniu.
- ▶ Podczas odłączania urządzenia trzymaj za wtyczkę, a nie za kabel.
- ▶ Nie dotykaj tylnej części ani bębna podczas pracy, są gorące.

**OSTRZEŻENIE!****Codziennne użytkowanie**

- ▶ Nie używaj urządzenia do suszenia następujących rzeczy:
  - ▶ Rzeczy, które nie zostały wyprane.
  - ▶ Rzeczy zanieczyszczone substancjami łatwopalnymi, takimi jak olej spożywczy, aceton, alkohol, benzyna, nafta, odplamiacze, terpentyna, woski, zmywacze do wosku lub inne chemikalia. Opary mogą spowodować pożar lub eksplozję. Rzeczy zabrudzone substancjami takimi jak olej spożywczy, aceton, alkohol, benzyna, nafta, odplamiacze, terpentyna, woski i odplamiacze należy przed suszeniem w suszarce wyprać w gorącej wodzie z dodatkiem detergentu
  - ▶ Przedmioty zawierające wyściółkę lub wypełnienie (np. poduszki, kurtki), ponieważ wypełnienie może wydostać się na zewnątrz i spowodować zapłon.
  - ▶ Rzeczy takie jak guma piankowa (pianka lateksowa), czepki kąpielowe, tekstylia wodoodporne, artykuły i ubrania na podłożu gumowym lub poduszki wyposażone w podkładki z pianki gumowej nie powinny być suszone w suszarce bębnowej.
- ▶ Nie pij skondensowanej wody.
- ▶ Nie używaj urządzenia bez założonego filtra kłaczków lub filtra skraplacza lub z uszkodzonym filtrem.
- ▶ Zwróć uwagę, że ostatnia część cyklu suszenia odbywa się bez ogrzewania (cykl schładzania), aby zapewnić, że pozostałe ubrania osiągną temperaturę, która ich nie uszkodzi.
- ▶ Nie należy pozostawiać urządzenia bez nadzoru przez dłuższy czas. Jeśli konieczna jest dłuższa nieobecność, cykl suszenia musi zostać przerwany przez wyłączenie i odłączenie zasilania.
- ▶ Nie wyłączaj urządzenia przed zakończeniem cyklu suszenia. Nigdy nie zatrzymuj suszarki przed zakończeniem cyklu suszenia, chyba że wszystkie rzeczy zostaną szybko wyjęte i rozłożone w celu rozproszenia ciepła
- ▶ Wyłączaj urządzenie po każdym programie suszenia, aby oszczędzać energię elektryczną i zapewnić bezpieczeństwo.

**Konserwacja / czyszczenie**

- ▶ Upewnij się, że dzieci są nadzorowane, jeśli przeprowadzają czyszczenie i konserwację.
- ▶ Odłącz urządzenie od zasilania elektrycznego przed przystąpieniem do rutynowej konserwacji.



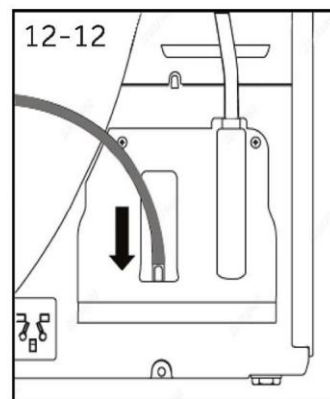
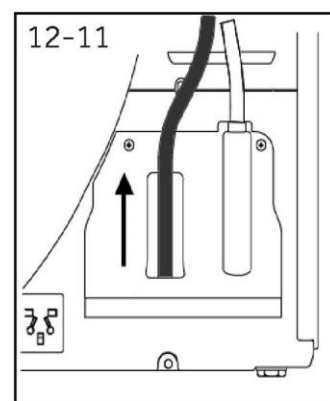
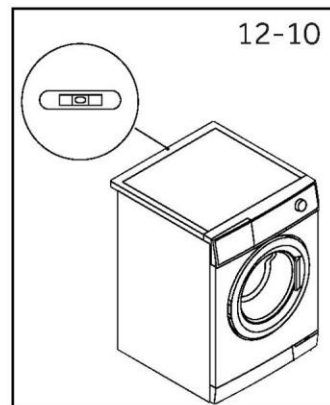
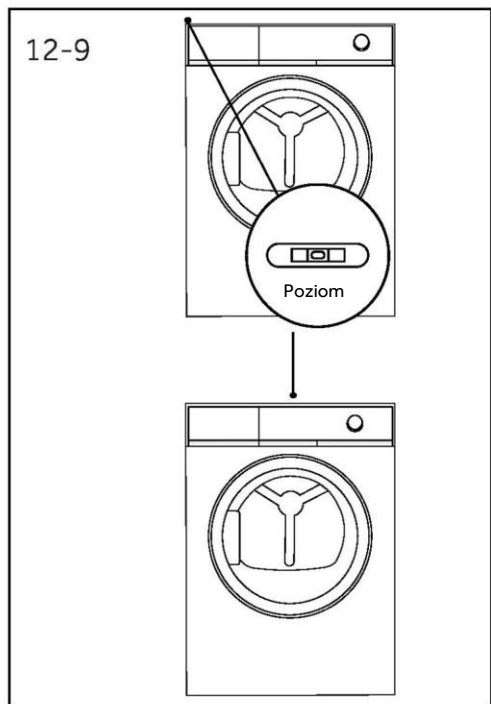
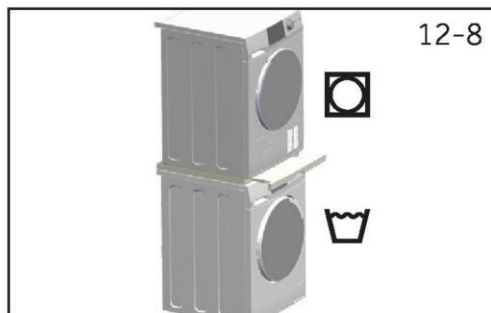
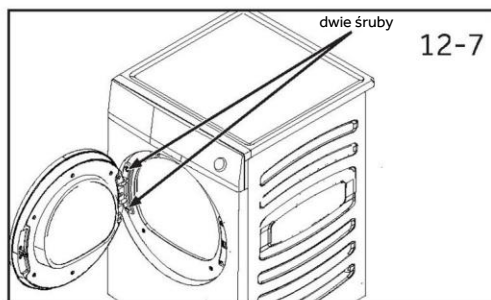
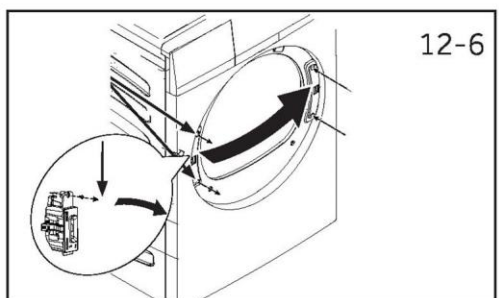
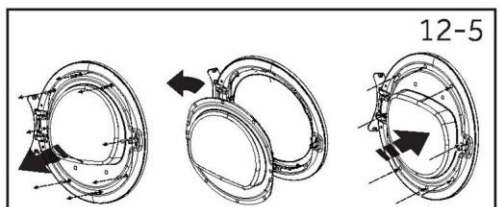
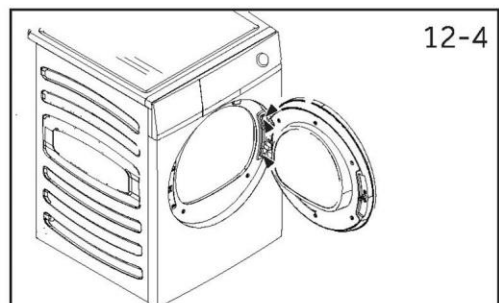
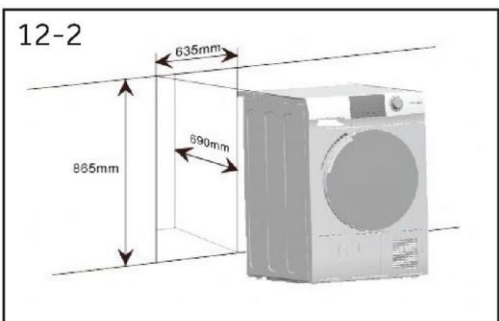
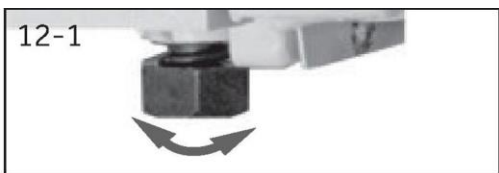
## OSTRZEŻENIE!

### Konserwacja / czyszczenie

- ▶ Po każdym programie należy wyczyścić filtr kłaczków i filtr skraplacza (patrz KONSERWACJA I CZYSZCZENIE, strona 23).
- ▶ Nie używaj strumienia wody ani pary do czyszczenia urządzenia.
- ▶ Do czyszczenia urządzenia nie używaj przemysłowych środków chemicznych.
- ▶ Jeżeli przewód zasilania jest uszkodzony, dla bezpieczeństwa musi zostać wymieniony przez producenta, autoryzowany serwis lub odpowiednio wykwalifikowaną osobę.
- ▶ Nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia. Jeśli konieczna jest naprawa, prosimy o kontakt z naszym działem obsługi klienta.

### Instalacja

- ▶ Upewnij się, że urządzenie znajduje się w miejscu umożliwiającym pełne otwarcie drzwi. Nie instaluj suszarki za zamkniętymi drzwiami, drzwiami przesuwными lub drzwiami z zawiasami po przeciwnej stronie drzwi suszarki, ponieważ ogranicza to pełne otwarcie drzwi.
- ▶ Zainstaluj urządzenie w dobrze wentylowanym, suchym miejscu.
- ▶ Nigdy nie instaluj urządzenia w wilgotnym miejscu na zewnątrz lub w miejscu, w którym istnieje ryzyko wycieku wody, na przykład pod lub w pobliżu zlewu. W przypadku wycieku wody należy odciąć zasilanie i pozostawić maszynę do naturalnego wyschnięcia.
- ▶ Urządzenie należy instalować lub używać wyłącznie w miejscu, w którym temperatura przekracza 5°C.
- ▶ Nie umieszczaj urządzenia bezpośrednio na dywanie ani w pobliżu ściany lub mebli.
- ▶ Nie wystawiać urządzenia na działanie mrozu, ciepła lub bezpośredniego światła słonecznego ani w pobliżu źródeł ciepła (np. pieców, grzejników).
- ▶ Upewnij się, że dane elektryczne na tabliczce znamionowej są zgodne z danymi źródła zasilania. Jeśli nie, skontaktuj się z elektrykiem.
- ▶ Nie używaj rozgałęźników i przedłużaczy.
- ▶ Uważaj, aby nie uszkodzić kabla elektrycznego ani wtyczki. Jeśli jest uszkodzona, zleć jej wymianę elektrykowi.
- ▶ Do zasilania należy używać osobnego uziemionego gniazdka, do którego będzie łatwo dostęp po instalacji. To urządzenie musi być uziemione.
- ▶ Tylko dla Wielkiej Brytanii: Kabel zasilający urządzenia jest wyposażony w 3-żyłową wtyczkę (z uziemieniem), która pasuje do standardowego 3-żyłowego gniazdka (z uziemieniem). Nigdy nie odcinaj ani nie demontuj trzeciego pinu (uziemienia). Po zainstalowaniu urządzenia wtyczka powinna być dostępna.



### Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Urządzenie to przeznaczone jest do suszenia rzeczy wypranych w roztworze wodnym, które na metce producenta są oznaczone jako nadające się do suszenia w suszarce bębnowej.

Jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego wewnątrz domu. Nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego ani przemysłowego. Zmiany lub modyfikacje urządzenia są niedozwolone. Niezamierzone użycie może spowodować zagrożenie i utratę wszelkich roszczeń z tytułu gwarancji i odpowiedzialności.

### Normy i dyrektywy

Ten produkt spełnia wymagania wszystkich obowiązujących dyrektyw WE wraz z odpowiednimi normami zharmonizowanymi, które przewidują oznakowanie CE.



### Użytkowanie przyjazne dla środowiska

- ▶ **Całkowity obrót:** Odwiruj pranie z maksymalną prędkością wirowania.
- ▶ **Maksymalny wsad:** Użyj maksymalnej ilości napełnienia zgodnie z tabelą programów, ale nie przeciążaj suszarki. Aby wykorzystać maksymalny wsad, pranie, które powinno zostać wysuszone w trybie „GOTOWYM do noszenia”, można najpierw łatwo wysuszyć za pomocą opcji „Przypomnienie o prasowaniu”. Po zakończeniu programu należy wyjąć pranie, które ma zostać wyprasowane, a następnie wysuszyć resztę prania do końca.
- ▶ **Wytrzep pranie:** Przed włożeniem prania do suszarki należy je wytrzepać.
- ▶ **Unikaj nadmiernego suszenia:** Należy unikać nadmiernego wysuszenia. Wybierz odpowiedni program i odpowiedni poziom suszenia.
- ▶ **Zmiękczac nie jest konieczny:** Do prania nie używaj płynu zmiękczającego, ponieważ w suszarce pranie stanie się puszyste i miękkie.
- ▶ **Czyszczenie filtrów kłaczek:** Po każdym cyklu należy wyczyścić filtry kłaczek.
- ▶ **Wentylacja:** Upewnij się, że urządzenie jest odpowiednio wentylowane (patrz INSTALACJA).
- ▶ **Ponowne wykorzystanie skroplonej wody:** Zebraną skroploną wodę można wykorzystać do żelazka parowego. Wcześniej należy go przelać przez drobne sito lub papierowy filtr do kawy. Najmniejsze części zostaną zatrzymane przez filtr.



### Uwaga:

Ze względu na zmiany techniczne i różne modele, ilustracje w kolejnych rozdziałach mogą różnić się od posiadanego modelu.

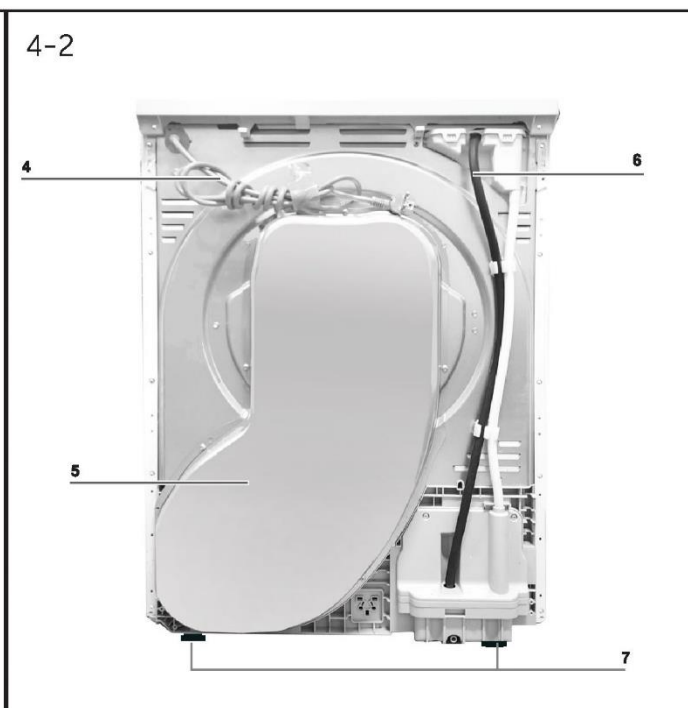
#### 4.1 Zdjęcie urządzenia

Przód (rys. 4-1):



- 1 Pojemnik na wodę
- 2 Drzwi suszarki bębnowej
- 3 Panel sterowania

Tył (rys. 4-2):

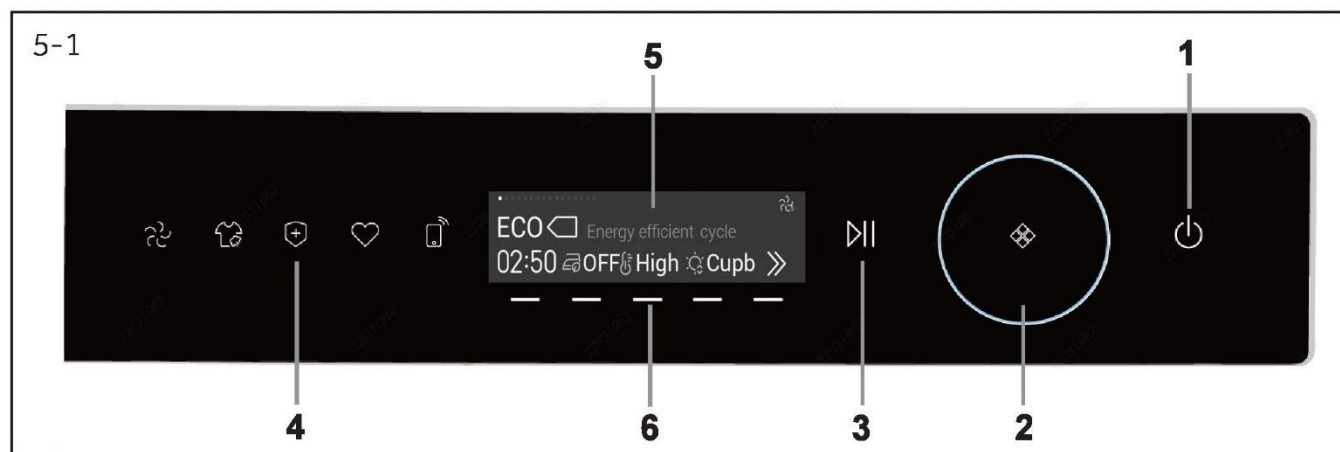


- 4 Przewód zasilający
- 5 Tabliczka z tyłu
- 6 Wylot drenażowy
- 7 Regulowane nóżki

#### 4.2 Akcesoria

Sprawdź akcesoria i dokumentację zgodnie z tą listą (rys. 4-3):





- 1 Przycisk zasilania      3 Przycisk Uruchom/Wstrzymaj      5 Wyświetlacz  
 2 Pokrętko programu      4 Przyciski funkcyjne      6 Przyciski obsługi

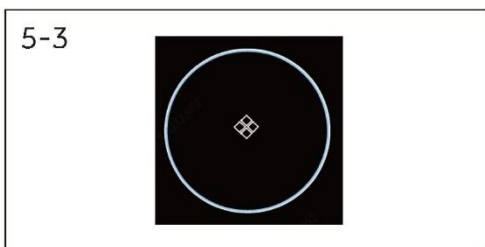


### 5.1 Przycisk zasilania

Delikatnie dotknij ten przycisk (rys. 5-2) w celu włączenia, wyświetlacz świeci, wskaźnik przycisku „Uruchom/Wstrzymaj” miga. Dotknij go ponownie na około 2 sekundy w celu wyłączenia. Jeśli po określonym czasie nie zostanie aktywowany żaden element panelu ani program, maszyna wyłączy się automatycznie.

### Uwaga:

Używając go po raz pierwszy, musisz najpierw wybrać żądany język przed wejściem do normalnego interfejsu użytkownika.



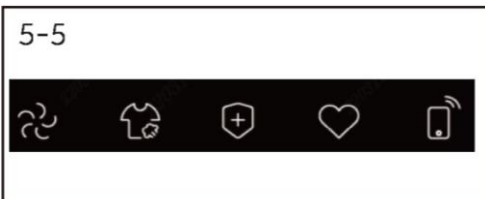
### 5.2 Pokrętko programu

Obracając pokrętko (rys. 5-3) można wybrać jeden program naraz, a jego ustawienia domyślne zostaną wyświetlone.



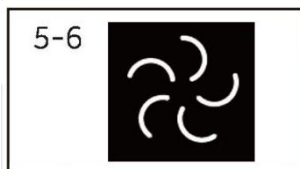
### 5.3 Przycisk Uruchom/Wstrzymaj

Naciśnij przycisk Uruchom/Wstrzymaj (rys. 5-4), aby rozpocząć cykl suszenia. Naciśnij ponownie przycisk, aby wstrzymać suszenie – kontrolka cyklu suszenia miga. Naciśnij przycisk ponownie, aby kontynuować.



### 5.4 Przyciski funkcyjne

Pięć przycisków po lewej stronie to przyciski funkcyjne, które można wybrać według potrzeb.

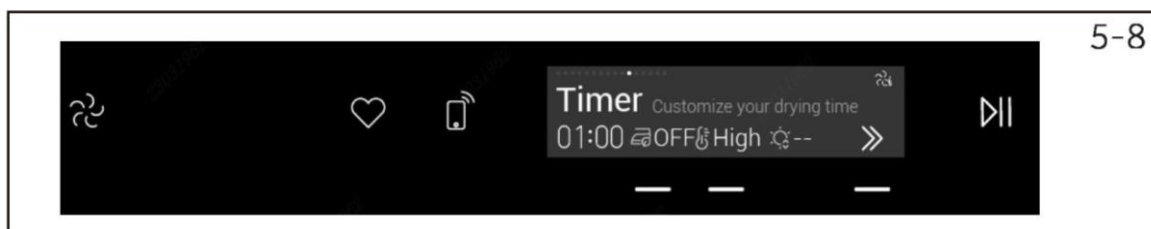


#### 5.4.1 Przycisk Flexy Air

Naciśnij przycisk (rys. 5-6), można regulować prędkość obrotu. Istnieje 5 poziomów, które można wybrać, obracając pokrętko, w zależności od rodzaju i ilości ubrania, aby lepiej o nie dbać. (Rys. 5-7).



Po dokonaniu wyboru w prawym górnym rogu wyświetlana jest ikona mocy obrotu z dedykowanym poziomem. (Rys. 5-8).



### **i** Uwaga:

Tylko 3 programy (Zegar, Wełna i Podgrzanie) mają 5 poziomów; pozostałe mają tylko 2-4 poziomy.

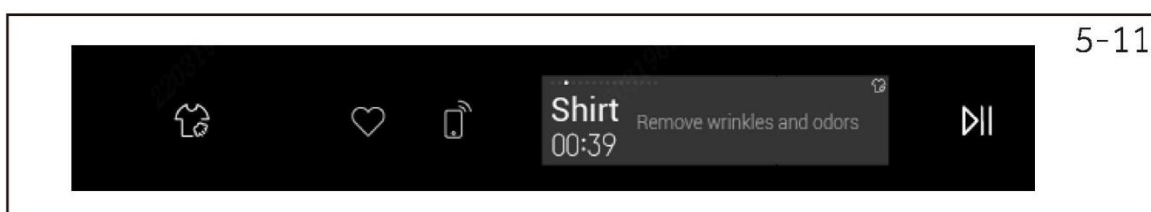
#### 5.4.2 Przycisk i-Refresh Pro

Naciśnij ten przycisk (rys. 5-9), przycisk i-Refresh Pro zaświeci się, a na wyświetlaczu pojawi się informacja: i-Refresh Pro włączony (rys. 5-10). Uruchomienie modułu atomizacji ultradźwiękowej.

Ta funkcja służy do usuwania zapachów, kurzu, zmarszczeń i wilgoci.



Po dokonaniu wyboru w prawym górnym rogu wyświetli się ikona i-Refresh Pro. (Rys. 5-11).



Naciśnij ten przycisk ponownie, opcja i-Refresh zostanie dezaktywowana, na wyświetlaczu pojawi się informacja: i-Refresh Pro wyłączony.

### **i** Uwaga:

1. Należy napełnić moduł oczyszczoną wodą przed aktywacją funkcji i-Refresh Pro.
2. Można używać wyłącznie oczyszczonej wody.
3. Nadaje się do suchej odzieży. Jeśli odzież jest wilgotna, zaleca się ją wysuszyć przed użyciem i-Refresh pro.
4. Po każdym użyciu i-Refresh Pro zaleca się ręczne czyszczenie filtra.

Program	Domyślny czas (min)	atomizacja ultradźwiękowa	usuwanie zmarszczeń	usuwanie zapachów
Koszula	39	•	•	•
Wełna	33	•	•	•
Ubrania dla niemowląt	52	•	•	•
Tkaniny delikatne	33	•	•	•

5-12



#### 5.4.3 Przycisk Higiena

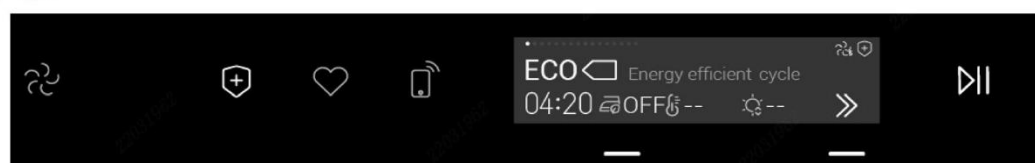
Funkcja Higiena jest przeznaczona do zabijania bakterii i roztoczy, a także wirusów na ubraniach za pomocą wysokiej temperatury. Dotknij przycisk (rys. 5-12), przycisk Higiena zaświeci się, a na wyświetlaczu pojawi się: Funkcja Higiena włączona (rys. 5-13).

5-13



Po dokonaniu wyboru w prawym górnym rogu wyświetla się ikona Higiena. (Rys. 5-14).

5-14



Dotknij tego przycisku ponownie, funkcja Higiena zostanie wyłączona, na wyświetlaczu pojawi się: Program Higiena wyłączony

5-15



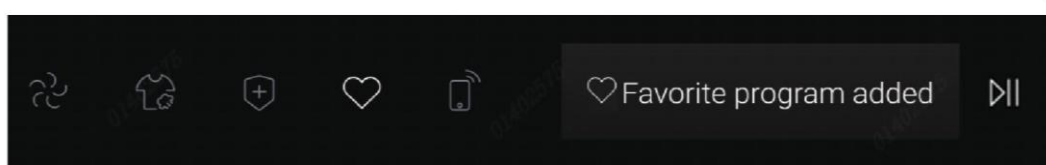
#### 5.4.4 Ulubiony przycisk

Funkcja ta ma na celu zapamiętywanie preferowanych przez użytkownika ustawień w ramach każdego programu, dzięki czemu nie ma potrzeby ich dostosowywania przed użyciem.

Aby ją aktywować, użytkownicy mogą wybrać jeden program i dostosować temperaturę, stopień wysuszenia, prędkość nawiewu, ochronę przed zagnieceniami, funkcję i-Refresh pro, Higiena w oparciu o własne upodobania. Naciśnij przycisk (rys. 5-15) na 3 sekundy, przycisk się podświetli, a ustawienia zostaną zapamiętane (rys. 5-16). Przy następnym uruchomieniu naciśnij ten przycisk, wyświetli się zapamiętany program.

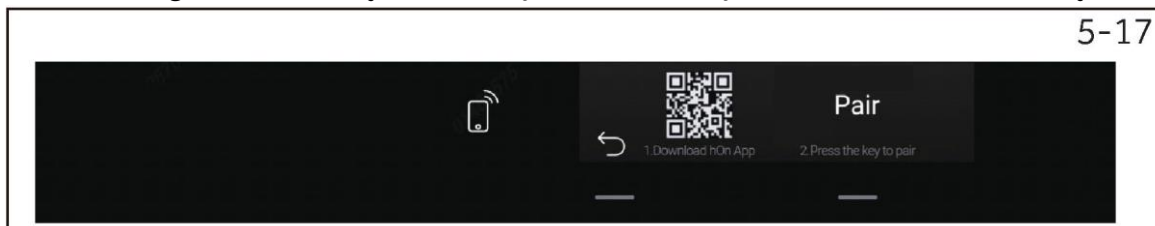
Można ustawić maksymalnie 3 ulubione programy, użytkownik może wybrać jeden z nich za pomocą pokrętki. Jeśli użytkownik chce usunąć jeden z programów, wybierz żądany program i naciśnij przycisk ulubionych przez 3 sekundy, aby go usunąć.

5-16



### 5.4.5 Przycisk zdalny

Przycisku zdalnego można używać do łączenia i rozłączania Internetu rzeczy.



#### **i** Uwaga:

Aby rozpocząć procedurę parowania, postępuj zgodnie z instrukcjami aplikacji.

### 5.5 Wyświetlacz

Wyświetlacz (rys. 5-18) pokazuje następujące informacje:

- ▶ Krótki opis programu
- ▶ Informacje o funkcjach
- ▶ Pozostały czas
- ▶ Opóźnienie zakończenia
- ▶ Kody błędów i informacje serwisowe
- ▶ Stan zdalny




### 5.6 Inne funkcje


- |   |  |  |
|---|--|--|
|  Bez zagnieień   |  i-Time                                 |  Ustawienia |
|  Temperatura     |  Przypomnienie o żelazku                |  Opóźnienie |
|  Poziom suszenia |  <b>Child lock</b> Blokada rodzicielska |  |

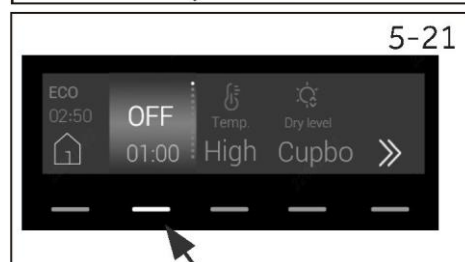
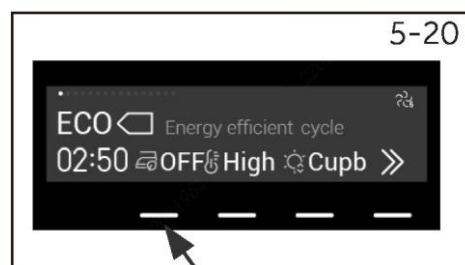


#### **i** Uwaga:

Naciśnij przycisk pod  (rys. 5-19), dostępne są inne 3 funkcje (i-Time, przypomnienie o żelazku, opóźnienie) i można ustawić ustawienia.

#### 5.6.1 Funkcja zapobiegająca zagnieceniom

Jeżeli odzieży nie można wyjąć natychmiast po zakończeniu cyklu suszenia, na skutek długotrwałego przechowywania w bębnie mogą pojawić się ponownie zagniecenia. Ta funkcja może zapobiec wystąpieniu tego problemu. Bęben będzie się obracał przez kolejne 1-12 godzin przy zimnym wietrze. Nie musisz się martwić, że zapomnisz wyjąć ubrania. Naciśnij przycisk (rys. 5-20), aby wejść na stronę ustawień. Użyj tego przycisku lub obróć pokrętło, aby wybrać (rys. 5-21). Poczekaj 2 sekundy, powróć automatycznie lub naciśnij przycisk pod , aby powrócić do strony głównej programu.



5-22



### 5.6.2 Funkcja temperatury

Ten przycisk służy do regulacji temperatury suszenia w oparciu o osobiste potrzeby lub wymagania. Naciśnięcie przycisku (rys. 5-22) pozwala ustawić żądaną temperaturę suszenia.

Istnieją 4 poziomy: Wysoki, średni, niski, chłodny.

5-23



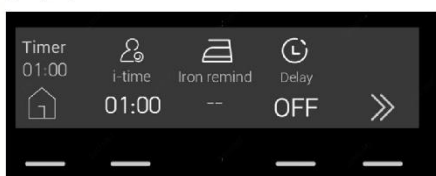
### 5.6.3 Funkcja poziomu suchości

Naciśnij przycisk, aby ustawić końcową wilgotność prania na koniec cyklu.

Istnieją 4 poziomy:

Extra suche, Do szafy, Gotowe do noszenia, Gotowe do prasowania.

5-24



### 5.6.4 Funkcja i-time

Ta funkcja ma na celu umożliwienie użytkownikom dostosowania czasu trwania cyklu w oparciu o osobiste potrzeby. Naciśnięcie przycisku (rys. 5-24) pozwala wybrać żądany czas suszenia.

5-25



### 5.6.5 Funkcja przypomnienia o żelazku

Naciśnij przycisk (rys. 5-25), aby ustawić przypomnienie o prasowaniu.

Jeśli funkcja przypomnienia jest włączona, rozlegnie się 2-minutowy sygnał dźwiękowy, gdy stopień wysuszenia odzieży osiągnie wilgotność odpowiednią do prasowania.

5-26

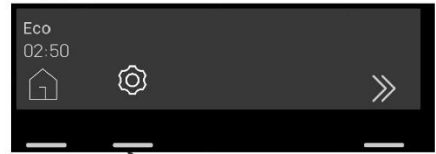


### 5.6.6 Opóźnienie

Naciśnij przycisk (rys. 5-26), aby ustawić czas opóźnienia.

Można go zwiększać w krokach co 1 godzinę od 1 do 12 godzin. Naciśnij przycisk „Uruchom/Wstrzymaj”, aby aktywować opóźnienie czasowe.

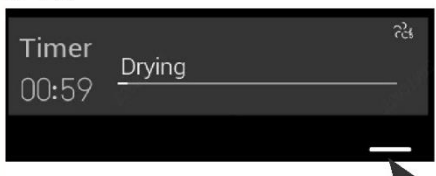
5-27



### 5.6.7 Ustawienia

Naciśnij przycisk (rys. 5-27), użytkownicy mogą ustawić Wi-Fi (WŁ./WYŁ.) Język (23 języki), Głos ((WŁ./WYŁ.), Czcionkę (standardowa/duża).

5-28



### 5.6.8 Blokada rodzicielska

1. Wybierając program i rozpoczynając jego pracę, naciśnij przycisk (rys. 5-28) na 3 sekundy, funkcja blokady rodzicielskiej jest włączona, na ekranie pojawia się komunikat „Blokada rodzicielska włączona”. Naciśnij ponownie przycisk na 3 sekundy, funkcja blokady rodzicielskiej wyłączona, na ekranie pojawi się komunikat „Blokada rodzicielska wyłączona”.

• Tak, opcjonalnie\*\*), / Nie

 Program	Maks. wsad w kg	 CZAS SUSZENIA	OPCJE DO WYBORU							
			h	Flexy Air	Higiena	Bez zagnieceń	Temperatura	Poziom suszenia	Przypomnienie o żelazku	Opóźnienie
Eco ◀ *)	9	2:50	○	●	●	○	●	●	●	/
Inteligentny	9	0:20	○	●	●	○	●	●	●	/
Koszula	4,5	1:00	○	/	●	○	●	●	●	/
Bawełna	9	2:00	○	●	●	○	●	●	●	/
Tkaniny syntetyczne	4,5	1:10	○	/	●	○	●	●	●	/
Tkaniny delikatne	2	1:00	○	/	●	○	●	●	●	/
Ręczniki	6	1:50	○	●	●	○	●	●	●	/
Ubrania dla niemowląt	4	1:20	○	●	●	○	●	●	●	/
Sportowe	4,5	1:10	○	●	●	○	●	●	●	/
Duże obciążenie	2	2:10	○	●	●	○	●	●	●	/
Zegar	/	1:00	●	/	●	●	/	/	●	●
Szybki 30'	4	0:30	○	/	/	○	/	/	●	/
Outdoor	4	0:50	○	/	●	○	●	●	●	/
Wełna	3	2:00	●	/	/	/	/	/	●	●
Kołdry	1	1:30	○	/	●	●	/	/	●	●
Podgrzanie	4	0:40	●	/	●	○	/	/	●	●
Nocne suszenie	6	2:00	○	●	●	○	●	●	●	/

\*) Ustawienie programu testowego EN 61121, zalecamy odprowadzanie skroplonej wody na zewnątrz przez wąż spustowy podczas suszenia pełnego wsadu przy użyciu programu Eco. Pozwoli to uniknąć opróżniania zbiornika wody podczas cyklu.

\*\*) Opcjonalne, oznacza, że nie wszystkie poziomy są dostępne, szczegółowe informacje można znaleźć na wyświetlaczu urządzenia.

## Technologia pompy ciepła

Osuszacz kondensacyjny z wymiennikiem ciepła wyróżnia się efektywnością zużycia energii. Są to wartości orientacyjne określone w warunkach standardowych. Wartości mogą różnić się od podanych w zależności od przebiegu i zbyt niskiego napięcia, rodzaju tkanin, składu suszonego prania, wilgotności resztkowej i rzeczywistego wsadu.

Program Bawełna/Len	Prędkość wirowania w obr./min	Wilgotność resztkowa w%	Czas w h: min	Zużycie energii w kWh
Extra suche	1000	około. 60	3:50	2.30
Do szafy	1000	około. 60	3:35	2.12
Gotowe do noszenia	1000	około. 60	3:20	1,63
Gotowe do prasowania	1000	około. 60	3:00	1,43



### Użytkowanie przyjazne dla środowiska

- ▶ Przed włożeniem prania do suszarki bębnowej należy je odwirować do sucha.
- ▶ Unikaj przeciążania suszarki bębnowej.
- ▶ Wstrząśnij praniem przed włożeniem go do suszarki bębnowej.
- ▶ Wybierz odpowiedni program suszenia. Upewnij się, że pranie nie jest suszone dłużej niż to konieczne.
- ▶ Pamiętaj, aby używać suszarki bębnowej z wyczyszczonymi filtrami.



### 8.1 Wykrochmalone pranie

Wykrochmalone pranie pozostawia warstwę skrobi w bębnie i nie nadaje się do suszenia.

### 8.2 Środek zmiękczający

Do prania nie używaj płynu zmiękczającego, ponieważ w suszarce pranie stanie się miękkie i puszyste.

### 8.3 Miękkie ściereczki

Stosowanie „miękkich ściereczek” może spowodować osadzanie się na filtrach kłaczków. Może to spowodować zablokowanie filtrów. W takich przypadkach zalecamy rezygnację z dodawania miękkich ściereczek lub wybranie innej marki. W każdym przypadku należy przestrzegać instrukcji producenta.

### 8.4 Niewielkie ilości wypełnienia

W przypadku ilości mniejszej niż 1,0 kg należy wybrać program „Zegar”, ponieważ czasami ze względu na mały wsad nie można wyczuć poziomu suchości odzieży.

### 8.5 Oświetlenie wnętrza bębna

Gdy urządzenie jest włączone, oświetlenie bębna będzie się świecić, gdy drzwi są otwarte.

### 8.6 Kłapa serwisowa

Podczas pracy należy zwracać uwagę, aby kłapa serwisowa była zawsze zamknięta.

### 8.7 Ochrona przed zagnieceniami

Jeśli po zakończeniu cyklu pranie nie zostanie wyjęte, bęben od czasu do czasu porusza się, aby zapobiec zagnieceniom.

### 8.8 Pozostały czas

Na czas trwania programu mają wpływ następujące czynniki: rodzaj tkaniny, ilość wsadu, zawartość wilgoci, żądany poziom wysuszenia, a także prędkość wirowania podczas prania. Czynniki te są rejestrowane przez układ elektroniczny podczas trwania programu, a pozostały czas zostanie odpowiednio skorygowany.

### 8.9 Bardzo duże elementy

Po zakończeniu cyklu i nieosiągnięciu żądanego stopnia wysuszenia należy przerzucić pranie i ponownie wysuszyć, korzystając z programu czasowego (ZEGAR).

### 8.10 Szczególnie delikatne tkaniny

Tekstyliów, które łatwo kurczą się lub tracą kształt, a także jedwabnych pończoch i bielizny nie należy wkładać bezpośrednio do suszarki. Delikatne ubrania włóż do worka na pranie i unikaj ich przesuszenia.

**8.11 Dżersej i dzianina**

Do suszenia ubrań takich jak dżersej i dzianiny zalecamy użycie programu Tkaniny delikatne, aby uniknąć przesuszenia.

**8.12 Przerzucanie ubrań**

Przed użyciem zaleca się zapiąć zamek błyskawiczny i obrócić go do wewnątrz i na zewnątrz, aby uniknąć przesuszenia.

**8.13 Ozdoba metalowa**

Jeżeli na ubraniu zastosowano ozdoby metalowe i plastikowe koraliki, należy je odpowiednio owinąć, aby przed użyciem nie uderzyć w bęben i nie spowodować uszkodzeń.

**8.14 Sygnał akustyczny**

Można włączyć sygnał dźwiękowy:

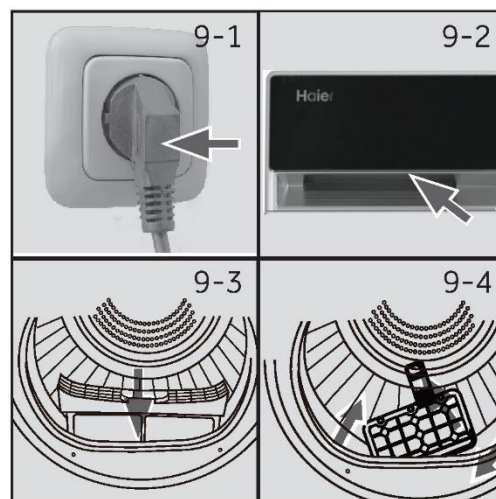
- ▶ Gdy zbiornik na wodę jest pełny.
- ▶ Awarie się zdarzają.

**Karta pielęgnacji**

Pranie		
 Można prać w normalnym procesie do 95°C	 Można prać w normalnym procesie do 60°C	 Można prać w łagodnym procesie do 60°C
 Można prać w normalnym procesie do 40°C	 Można prać w łagodnym procesie do 40°C	 Można prać w temperaturze do 40°C w bardzo łagodnym procesie
 Można prać w normalnym procesie do 30°C	 Można prać w łagodnym procesie do 30°C	 Można prać w temperaturze do 30°C w bardzo łagodnym procesie
 Pranie ręczne w maks. 40°C	 Nie wolno prać	
Wybielanie		
 Dozwolone jest dowolne wybielanie	 Tylko tlen/bez chloru	 Nie wolno wybielać
Suszenie		
 Suszenie w suszarce możliwe w normalnej temperaturze	 Suszenie w suszarce bębnowej możliwe w niższej temperaturze	 Nie suszyć w suszarce bębnowej
 Suszenie liniowe	 Suszenie na płasko	
Prasowanie		
 Prasować w maksymalnej temperaturze do 200°C	 Prasować w średniej temperaturze do 150°C	 Prasować w niskiej temperaturze do 110°C; bez pary (prasowanie parowe może spowodować nieodwracalne uszkodzenia)
 Nie wolno prasować		

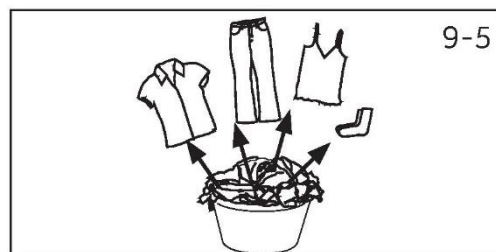
### 9.1 Przygotuj urządzenie

1. Podłącz urządzenie do źródła zasilania (220 V do 240 V ~ / 50 Hz) (rys. 9-1). Patrz także rozdział INSTALACJA.
2. Upewnij się, że:
  - ▶ Zbiornik na wodę jest pusty i prawidłowo zainstalowany. (Rys. 9-2).
  - ▶ Filtr kłaczków jest czysty i prawidłowo zainstalowany. (Rys. 9-3).
  - ▶ Filtr skraplacza jest czysty i prawidłowo zainstalowany (rys. 9-4).



### 9.2 Przygotuj pranie

- ▶ Sortuj ubrania według materiału (bawełna, syntetyki, wełna itp.).  
Suszyć wyłącznie odwirowane ubrania.
- ▶ Opróżnij kieszenie ze wszystkich ostrych lub łatwopalnych przedmiotów, takich jak klucze, zapalniczki i zapalniczki. Usuń twarde przedmioty dekoracyjne, takie jak broszki.
- ▶ Zapnij zamki błyskawiczne i upewnij się, że guziki są dobrze przyszyte, a drobne rzeczy, takie jak skarpetki, biustonosze itp., włóż do kosmetyczki.
- ▶ Rozłóż nieporęczne elementy materiału, takie jak prześcieradła, obrusy itp.
- ▶ Postępuj zgodnie z instrukcjami na etykiecie prania i wysusz te ubrania, które można wysuszyć w pralce.



Referencja obciążenia	Skład	Średnia waga na sztukę
Prześcieradło (pojedyncze)	Bawełna	Okolo 800 gr
Ubrania z mieszanych tkanin	/	Okolo 800 gr
Kurtki	Bawełna	Okolo 800 gr
Dżinsy	/	Okolo 800 gr
Kombinezon	Bawełna	Okolo 950 gr
Piżama	/	Okolo 200 gr
Koszule	/	Okolo 300g
Skarpety	Tkaniny mieszane	Okolo 50g
T-shirty	Bawełna	Okolo 300g
Bielizna	Tkaniny mieszane	Okolo 70 gr

**Wskazówki:**

- ▶ Oddziel białe ubrania od kolorowych.
- ▶ Pościel i poszewki na poduszki powinny być zapięte na guziki, aby drobne elementy nie mogły utknąć w ich wnętrzu.
- ▶ Zapnij zamki błyskawiczne i haczyki oraz zwiąż luźne paski bez metalowych części, sznurki fartucha itp.
- ▶ Przed włożeniem odzieży do suszarki usuń luźne metalowe części odzieży, np. metalowe guziki.
- ▶ Nie przesuszaj łątwej w pielęgnacji bielizny. Ryzyko zagnieceń. Pozostaw do ostatecznego wyschnięcia na świeżym powietrzu.
- ▶ Ubrania takie jak dzianina mogą czasami powodować nadmierne wysuszenie. Zawsze zaleca się wybór poziomu suchości „Prasowanie”.
- ▶ W przypadku wstępnie wysuszonej odzieży wielowarstwowej lub końcowego suszenia należy wybrać program czasowy (ZEGAR).

**9.3 Załaduj ubrania do urządzenia**

- ▶ Rozluźnij i włóż posortowane pranie.
- ▶ Nie przeciążaj.
- ▶ Ostrożnie zamknij drzwi. Upewnij się, że ubrania nie są przyciśnięte.

**9.4 Wyjmij i dodaj ubrania**

Aby zdjąć lub dodać ubrania, program można w każdej chwili przerwać:

- ▶ Cykl zostanie przerwany w przypadku otwarcia drzwi.  
Zachowaj ostrożność podczas wyjmowania i dodawania ubrań! Wnętrze bębna lub same ubrania mogą być gorące, co stwarza ryzyko poparzenia.
- ▶ Aby kontynuować program, po zamknięciu drzwi należy nacisnąć przycisk „Uruchom/Wstrzymaj”.

**UWAGA!**

Przedmioty nietekstylne oraz małe, luźne lub o ostrych krawędziach mogą powodować wadliwe działanie i uszkodzenia odzieży i urządzenia.

**OSTRZEŻENIE!**

Nigdy nie wyłączaj suszarki przed zakończeniem cyklu suszenia, chyba że wszystkie rzeczy zostaną szybko wyjęte i rozłożone, aby umożliwić uwolnienie ciepła.

9-7

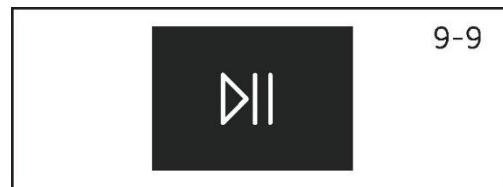
**9.5 Załadunek suszarki**

1. Umieścić pranie równomiernie w bębnie, uważając, aby nie przeciążyć suszarki.
2. Włączyć suszarkę bębnową, naciskając przycisk zasilania (rys. 9-7).

## Uwaga

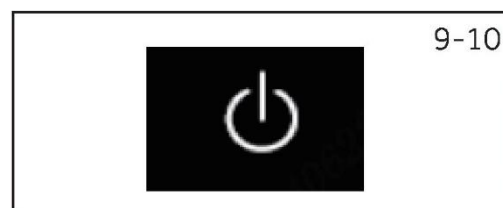
Należy stosować zmiękczacze do tkanin lub podobne produkty zgodnie z instrukcjami producenta.

- Ustaw funkcje, takie jak temperatura, poziom suszenia, opóźnienie. Następnie naciśnij przycisk Uruchom/Wstrzymaj (rys. 9-9), aby rozpocząć cykl suszenia.

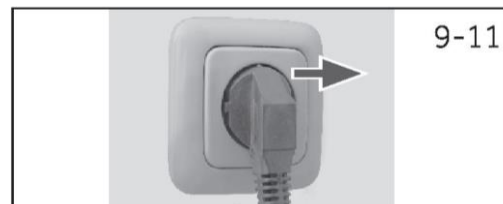


### 9.6 Koniec cyklu suchego

Suszarka bębnowa przestaje działać automatycznie po zakończeniu cyklu suszenia. Na wyświetlaczu przez około 5 sekund będzie widoczny komunikat KONIEC. Otwórz drzwi suszarki i wyjmij ubrania.



- Wyłącz suszarkę naciskając przycisk zasilania (rys. 9-10).

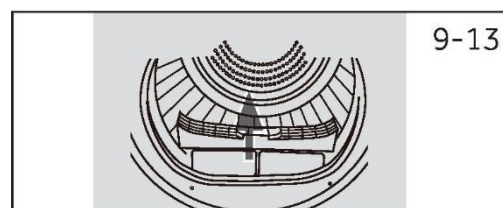


- Odłącz suszarkę od gniazdka elektrycznego (rys. 9-11).

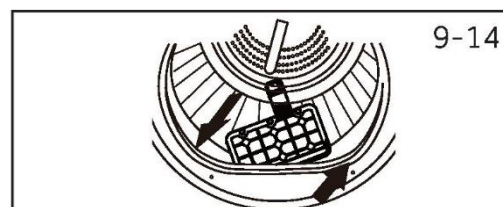
- Opróżnij zbiornik wody po każdym cyklu osuszania (rys. 9-12).



- Wyczyść filtr kłaczeków po każdym cyklu suszenia (rys. 9-13).



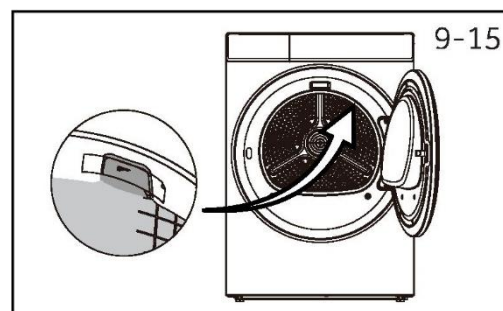
- Wyczyść filtr skraplacza po każdym cyklu suszenia (Rys. 9-14).

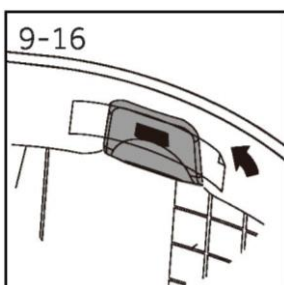


### 9.7 Użyj i-Refresh Pro

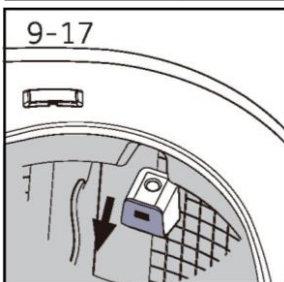
#### Instalacja modułu atomizacji ultradźwiękowej

Moduł automatyzacji ultradźwiękowej znajduje się w prawym górnym rogu bębna (rys. 9-15).





Przy pierwszym użyciu należy usunąć górną taśmę mocującą (rys. 9-16).



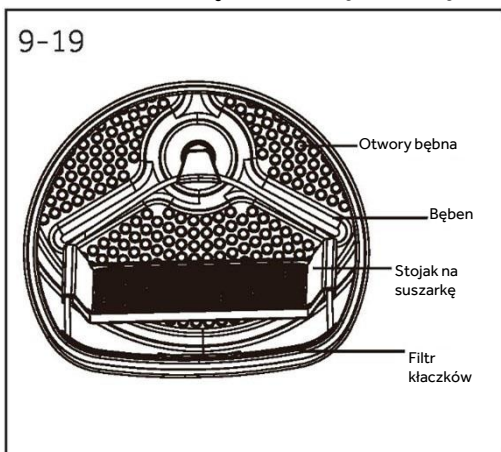
Moduł i maszyna są ze sobą sprzężone magnetycznie, można je łatwo wyjąć pociągając w kierunku strzałki (rys. 9-17).



Aby napełnić moduł wodą oczyszczoną należy podnieść pierścień, obrócić go w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara i wyciągnąć. Po napełnieniu oczyszczoną wodą zamknij pokrywę przekręcając pierścień w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, zainstaluj moduł z powrotem w urządzeniu i wybierz funkcję i-Refresh Pro, aby rozpocząć dedykowany cykl, który odświeży Twoje ubrania.

### **i** Uwaga

- ▶ Zaleca się czyszczenie głowicy natryskowej co miesiąc wacikiem zamoczonym w wodzie.
- ▶ Przed użyciem tej funkcji należy napełnić komorę modułu oczyszczoną wodą.



### 9.8 Użyj stojaka na suszarkę

Półka na suszarkę przeznaczona jest do przechowywania rzeczy, które nie są przeznaczone do suszenia w suszarce bębnowej, takich jak buty sportowe, trampki, swetry czy delikatna bielizna.

1. Otwórz drzwiczki suszarki.
2. Sprawdź, czy bęben jest pusty.
3. Włóż stojak suszarki do bębna.
4. Upewnij się, że stojak jest włożony w otwór filtra kłaczków i zablokowany w otworze bębna.

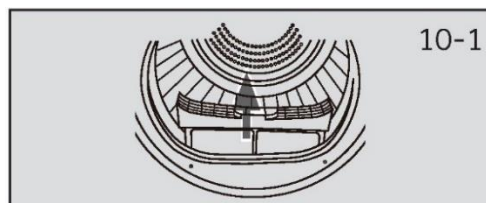
### **i** Uwaga

- ▶ Nie używaj tego stojaka na suszarkę, jeśli w suszarce znajdują się inne ubrania.
- ▶ Podczas suszenia upewnij się, że rzeczy są umieszczone na stojaku bez ryzyka splątania przegród podczas obracania się bębna.
- ▶ Maksymalna waga mokrych przedmiotów: 1,5 kg

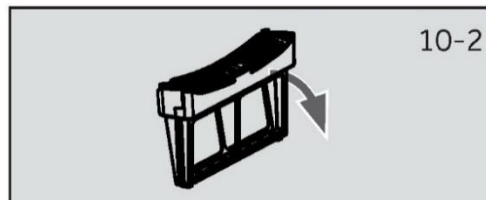
### 10.1 Czyszczenie filtra kłaczków

Wyczyść filtr kłaczków po każdym cyklu suszenia.

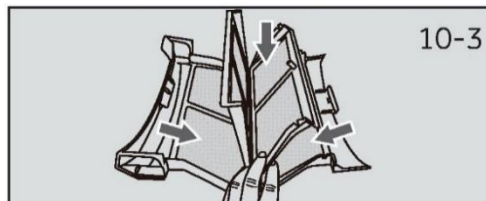
1. Wyjmij filtr kłaczków z bębna (rys. 10-1).
2. Otwórz filtr kłaczków (rys. 10-2).
3. Usuń resztki kłaczków z filtra kłaczków (rys. 10-3).
4. Zainstaluj ponownie oczyszczony filtr kłaczków w suszarce bębnowej (rys. 10-4).



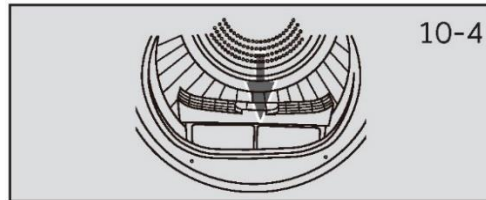
10-1



10-2



10-3

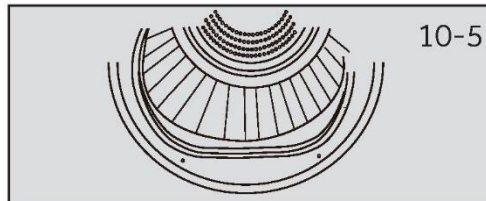


10-4

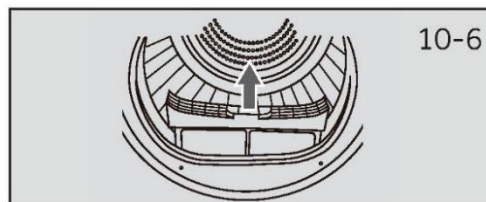
### 10.2 Czyszczenie filtra skraplacza

Wyczyść filtr po każdym cyklu suszenia.

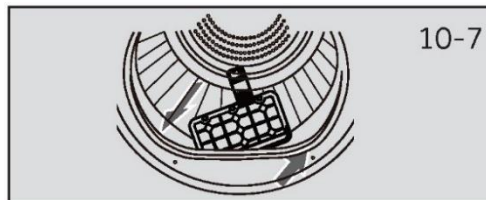
1. Otwórz drzwi.
2. Wyciągnij filtr kłaczków z przedniego kanału (rys. 10-6).
3. Wyciągnij filtr skraplacza z kanału powietrznego (rys. 10-7).
4. oddziel filtr gąbkowy od filtra skraplacza i oczyść go z wszelkich pozostałości (rys. 10-8).
5. Zamontuj ponownie gąbkę na filtrze skraplacza i włóż ją z powrotem do kanału.



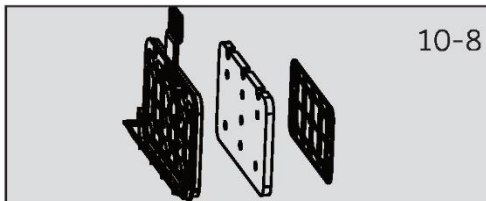
10-5



10-6



10-7

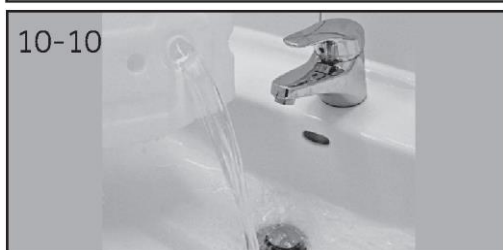


10-8



#### Uwaga

Jeśli kłaczki/filtr skraplacza są bardzo brudne, można je wyczyścić pod bieżącą wodą. Przed użyciem pozostawić do całkowitego wyschnięcia.



### 10.3 Opróżnij zbiornik na wodę

Podczas pracy para skrapla się do postaci wody i gromadzi w zbiorniku na wodę. Opróżnij zbiornik na wodę po każdym cyklu suszenia.

1. Wyciągnij zbiornik wody z obudowy (rys. 10-9).
2. Opróżnij zbiornik wody (rys. 10-10).
3. Ponownie zamontuj zbiornik na wodę w suszarce bębnowej (rys. 10-11).

### Uwaga

Nie używaj wody do jakiegokolwiek picia lub przetwarzania żywności.

### 10.4 Suszarka do ubrań

Wytrzyj zewnętrzną część suszarki bębnowej i panel sterowania wilgotną szmatką. Aby uniknąć uszkodzenia urządzenia, nie używaj żadnych rozpuszczalników organicznych ani środków żrących.

### 10.5 Bęben

Po pewnym czasie pracy mikroelementy, takie jak wapń i substancje mineralne zawarte w wodzie, spowodują utworzenie się niewidocznego filmu wewnątrz bębna. Aby go usunąć, użyj wilgotnej szmatki i odrobiny detergentu. Aby uniknąć uszkodzenia urządzenia, nie używaj żadnych rozpuszczalników organicznych ani środków żrących.



Wiele problemów można rozwiązać samodzielnie, bez specjalistycznej wiedzy. Przed skontaktowaniem się z serwisem posprzedażowym należy sprawdzić wszystkie przedstawione możliwości i postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami. Zob. DZIAŁ OBSŁUGI KLIENTA.



### OSTRZEŻENIE!

- ▶ Przed konserwacją wyłącz urządzenie i wyjmij wtyczkę z gniazdka.
- ▶ Sprzęt elektryczny powinien być serwisowany wyłącznie przez wykwalifikowanych elektryków, ponieważ niewłaściwa naprawa może spowodować poważne szkody następcze.
- ▶ Uszkodzony kabel zasilający powinien być wymieniany wyłącznie przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowanych pracowników w celu uniknięcia zagrożenia.

Wyświetlacz	Rozwiązanie
Zbiornik na wodę jest pełny, opróżnij go	Opróżnij zbiornik.
F2: Awaria pompy spustowej lub awaria przełącznika poziomu wody.	Skontaktuj się z obsługą klienta.
F32: Uszkodzony czujnik temperatury znajdujący się na wylocie ze skraplacza.	Skontaktuj się z obsługą klienta.
F33: Uszkodzony jest czujnik temperatury znajdujący się na wylocie sprężarki.	Skontaktuj się z obsługą klienta.
F4: Nieprawidłowe ogrzewanie.	Skontaktuj się z obsługą klienta.
FC2: Awaria komunikacji między płytą zasilającą a płytą wyświetlacza.	Skontaktuj się z obsługą klienta.
FC0: Awaria linii głównej.	Skontaktuj się z obsługą klienta.
FC1: Awaria komunikacji silnika.	Skontaktuj się z obsługą klienta.
F7: Awaria silnika (przeciążenie lub przegrzanie karty sterownika silnika)	Skontaktuj się z obsługą klienta.
FC6: Usterka komunikacji wentylatora o zmiennej częstotliwości.	Skontaktuj się z obsługą klienta.
FE: Usterka działania wentylatora o zmiennej częstotliwości.	Skontaktuj się z obsługą klienta.
FH: Konfiguracja IOT nie powiodła się.	Skontaktuj się z obsługą klienta.
FCD: Awaria komunikacji płyty napędu sprężarki	Skontaktuj się z obsługą klienta.
FF: Awaria sprężarki	Skontaktuj się z obsługą klienta.
FCU: Awaria komunikacji między płytą UI a płytą wyświetlacza.	Skontaktuj się z obsługą klienta.

Jeśli po podjęciu działań naprawczych kody błędów pojawią się ponownie, wyłącz urządzenie, odłącz zasilanie i skontaktuj się z obsługą klienta.

## Rozwiązywanie problemów bez kodów wyświetlacza

Problem	Możliwa przyczyna	Możliwe rozwiązanie
Suszarka bębnowa nie działa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Słabe podłączenie do źródła zasilania.</li> <li>• Brak zasilania.</li> <li>• Nie ustawiono żadnego programu suszenia.</li> <li>• Urządzenie nie zostało włączone.</li> <li>• Drzwi nie są prawidłowo zamknięte.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sprawdź podłączenie do zasilania.</li> <li>• Sprawdź zasilanie.</li> <li>• Ustaw program suszenia.</li> <li>• Włącz urządzenie.</li> <li>• Dobrze zamknij drzwi.</li> </ul>
Suszarka bębnowa nie działa, a na wyświetlaczu pojawia się komunikat KONIEC.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pranie osiągnęło poziom suchości określony w programie.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sprawdź, czy ustawienie programu jest odpowiednie, czy nie.</li> </ul>
Czas schnięcia jest zbyt długi, a rezultaty nie są zadowalające	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ustawienie programu jest nieprawidłowe.</li> <li>• Filtr jest zatkany.</li> <li>• Parownik jest zablokowany.</li> <li>• Suszarka bębnowa jest przeciążona.</li> <li>• Pranie jest zbyt mokre.</li> <li>• Kanał wentylacyjny jest zablokowany.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Upewnij się, że program jest ustawiony prawidłowo.</li> <li>• Wyczyść siatkę filtra.</li> <li>• Wyczyść parownik.</li> <li>• Zmniejsz ilość prania.</li> <li>• Całkowicie odwiruj pranie przed suszeniem.</li> <li>• Sprawdź i wyczyść kanał wentylacyjny.</li> </ul>
Pozostały czas na wyświetlaczu zatrzymuje się lub przeskakuje.	<p>Pozostały czas będzie dostosowywany w sposób ciągły w oparciu o następujące czynniki:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tkanina do prania.</li> <li>• Ładowanie wsadu.</li> <li>• Stopień nawilżenia prania.</li> <li>• Temperatura otoczenia.</li> </ul>	Regulacja automatyczna jest normalną operacją.

**Uwaga: wszystkie zdjęcia dotyczące instalacji można znaleźć na początku tej instrukcji.**

### 12.1 Przygotowanie

- ▶ Najpierw usuń wszystkie opakowania, łącznie z podstawą styropianową. Podczas wyjmowania opakowania można zaobserwować krople wody. To normalne zjawisko wynika z testów wodnych w fabryce.



#### Uwaga

Opakowanie należy utylizować w sposób przyjazny dla środowiska. Aby uzyskać informacje dotyczące aktualnych miejsc utylizacji, skontaktuj się ze sprzedawcą lub władzami lokalnymi.



#### OSTRZEŻENIE!

Po transporcie i instalacji MUSISZ pozostawić suszarkę na dwie godziny przed użyciem.

### 12.2 Czas transportu i oczekiwania

Transportuj urządzenie wyłącznie w pozycji poziomej. Bezobsługowy olej smarujący znajduje się w kapsule sprężarki. Olej ten może przedostać się przez zamknięty system rur podczas transportu ukośnego. Przed podłączeniem urządzenia do prądu należy odczekać 2 godziny, aż olej spłynie z powrotem do kapsuły.

### 12.3 Umieść urządzenie

Urządzenie należy ustawić na płaskiej i solidnej powierzchni. Ustaw nóżki na żądanym poziomie (rys. 12-1).

### 12.4 Montaż pod blatem

Wymiary wnęki powinny co najmniej odpowiadać wymiarom (rys. 12-2).

1. Umieść urządzenie obok szczeliny. Upewnij się, że wszystkie połączenia są łatwo dostępne i funkcjonalne.
2. Dopasuj dokładnie wszystkie nóżki, aby uzyskać stabilną, poziomą pozycję.
3. Ostrożnie zainstaluj urządzenie we wnęcie.
4. Upewnij się, że jest wystarczająca wentylacja.

### 12.5 Połączenie elektryczne

Przed każdym podłączeniem sprawdź, czy:

- ▶ zasilanie, gniazdo i bezpieczniki są zgodne z tabliczką znamionową.
- ▶ gniazdko elektryczne jest uziemione i nie używa się rozgałęźnika ani przedłużacza.
- ▶ Wtyczka i gniazdo zasilania są ściśle dopasowane.
- ▶ **Tylko Wielka Brytania:** Wtyczka brytyjska spełnia normę BS1363Astandard.

Włóż wtyczkę do gniazdka (rys. 12-3).



## OSTRZEŻENIE!

Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez serwisanta (patrz karta gwarancyjna), aby uniknąć niebezpieczeństwa.

### 12.6 Odwracanie drzwi

- ▶ Przed rozpoczęciem należy odłączyć suszarkę od gniazdka.
- ▶ Ostrożnie obchodź się z częściami, aby uniknąć zarysowania lakieru
- ▶ Zapewnij nierysującą powierzchnię roboczą dla drzwi.
- ▶ Narzędzia, których będziesz potrzebować: Śrubokręt krzyżakowy.
- ▶ Po rozpoczęciu nie przesuwaj szafki, dopóki nie zakończy się odwracanie drzwi.
- ▶ Niniejsza instrukcja dotyczy wymiany zawiasów z prawej strony na lewą. Jeśli chcesz przełożyć je z powrotem na prawą stronę, postępuj zgodnie z tymi samymi instrukcjami i odwróć wszystkie odniesienia od lewej do prawej.

#### 1. Zdejmij zespół drzwi

Otwórz drzwi. Wykręć dwie śruby mocujące zespół zawiasu/drzwi do suszarki. Ostrożnie odłóż zawias/drzwi na bok (rys. 12-4).

#### 2. Zdejmij, obróć i załóż drzwi wewnętrzne

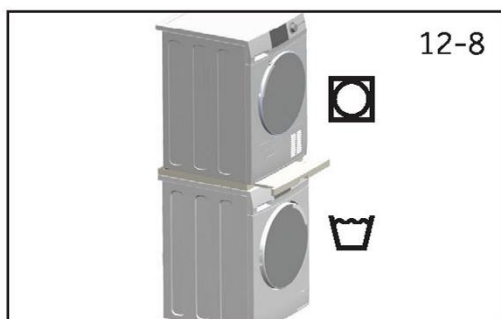
Usuń osiem naklejek i śrub mocujących drzwi wewnętrzne do drzwi zewnętrznych. Zdemontuj drzwi wewnętrzne, obróć je o 180° i zamontuj ponownie w drzwiach zewnętrznych, używając tych samych ośmiu śrub i naklejek (rys. 12-5).

#### 3. Zdejmij, obróć i wymień blokadę drzwi i blachę zaczepową

Odkręć dwie śruby mocujące zaczep, a następnie odkręć jedną śrubę zamka drzwi, naciśnij i wyjmij zamek, obróć go o 180° i zamontuj po przeciwnej stronie, używając tych samych 3 śrub i zaczepów (rys. 12-6).

#### 4. Obróć i wymień zespół zawias/drzwi

Obróć zespół zawiasu/drzwi i przykręć go do suszarki (rys. 12-7).



### 12.7 Stos pralko-suszarki

Istnieje możliwość uzyskania stosu pralko-suszarki. (Rys. 12-8) Nie każda pralka nadaje się do tego celu. Informacje dotyczące układania w stosy oraz odpowiedni zestaw montażowy można uzyskać u lokalnego sprzedawcy.

Do zestawu dołączona jest instrukcja montażu, która szczegółowo opisuje poszczególne etapy instalacji.

### 12.8 Wypoziomuj suszarkę

WAŻNE jest wypoziomowanie suszarki, aby zapewnić jej wydajną pracę przy minimalnym poziomie hałasu. Suszarkę należy wypoziomować tak, aby stała równo na wszystkich czterech nóżkach. Upewnij się, że suszarka nie kołysze się w żadnym kierunku.

#### Wypoziomuj suszarkę na boki (rys. 12-10):

- Umieść podziałkę na środku tylnej części suszarki.
- Wyreguluj tylne nóżki, aż suszarka będzie pozioma na boki.
- Nigdy nie wykręcaj całkowicie nóżek z ich obudów.

#### Wypoziomuj suszarkę od przodu do tyłu (rys. 12-9):

- Umieść podziałkę po lewej stronie.
- Wyreguluj przednią lewą stopę (w dół).
- Powtórz powyższe czynności dla prawej stopy.

#### Dokładnie sprawdź, czy suszarka jest wyważona (rys. 12-9):

- Umieść podziałkę na środku przedniej części suszarki.
- Upewnij się, że suszarka nie kołysze się w żadnym kierunku.
- Jeśli suszarka nie jest wyważona, powtórz powyższe kroki.

Po wypoziomowaniu narożniki szafki suszarki powinny być wolne od podłogi, a suszarka nie może kołysać się w żadnym kierunku.

### 12.9 Opróżnianie

Suszarka wyposażona jest w skraplacz, który gromadzi wodę podczas cyklu suszenia. Woda ta jest gromadzona w wyjmowanym zbiorniku na wodę znajdującym się w lewym górnym rogu suszarki. Zgromadzoną wodę należy opróżnić po każdym cyklu suszenia. Można też skonfigurować suszarkę tak, aby odprowadzała wodę automatycznie, korzystając z dołączonego węża spustowego.

Zalecamy ustawienie suszarki tak, aby w miarę możliwości automatycznie odprowadzała wodę, zwłaszcza podczas suszenia pełnego wsadu. Pozwoli to uniknąć ryzyka opróżnienia zbiornika wody podczas cyklu suszenia.

- Odłącz czarny wąż od złącza z tyłu suszarki (w prawym dolnym rogu z tyłu, rys. 12-11).
- Rozwiń szary wąż spustowy (dołączony do suszarki) i podłącz go do portu spustowego urządzenia (rys. 12-12).
- Umieść drugi koniec węża spustowego w wannie lub rurze kanalizacyjnej.

## Karta produktu (wg UE 392/2012)

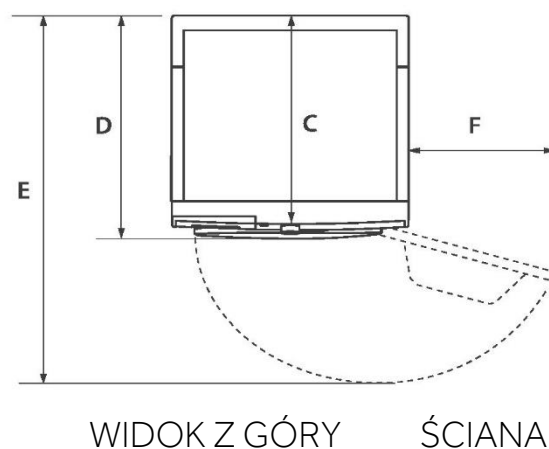
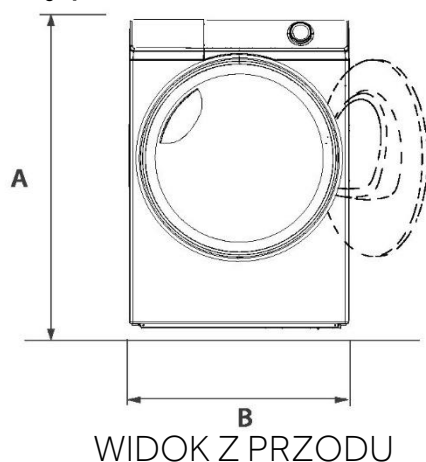
Znak towarowy	Haier
Identyfikator modelu	HD90-A3Q397U1 HD90-A3Q397SU1
Pojemność znamionowa (kg)	9
Rodzaj suszarki bębnowej	Pompa ciepła
Klasa efektywności energetycznej	A+++
Ważone roczne zużycie energii (AE <sub>c</sub> w kWh/rok) <sup>1)</sup>	175
Suszarka bębnowa z automatyką lub bez niej	z automatyką
Zużycie energii w standardowym programie do prania bawełny <sup>3)</sup> przy pełnym załadunku (kWh/cykl)	1,42
Zużycie energii w standardowym programie do prania bawełny <sup>3)</sup> przy częściowym załadunku (kWh/cykl)	0,81
Pobór mocy w trybie wyłączenia (W)	0,49
Pobór mocy w trybie czuwania (W)	0,67
Czas trwania „trybu czuwania” (min) <sup>2)</sup>	40
Standardowy program suszenia <sup>3)</sup>	ECO ◀◻
Ważony czas programu standardowego programu suszenia <sup>3)</sup> przy pełnym i częściowym wsadzie (min)	150
Czas programu standardowego programu dla bawełny <sup>3)</sup> przy pełnym wsadzie (min)	208
Czas programu standardowego programu dla bawełny <sup>3)</sup> przy częściowym wsadzie (min)	125
Klasa efektywności kondensacji <sup>4)</sup>	A
Ważona wydajność kondensacji dla standardowego programu dla bawełny <sup>3)</sup> przy pełnym i częściowym załadunku (%)	89
Średnia wydajność kondensacji w standardowym programie do prania bawełny <sup>3)</sup> przy pełnym wsadzie.	90
Średnia wydajność kondensacji w standardowym programie do prania bawełny <sup>3)</sup> przy częściowym wsadzie	91
Ważony poziom mocy akustycznej w standardowym programie do prania bawełny <sup>3)</sup> przy pełnym wsadzie (dB)	61
Do zabudowy lub wolnostojąca	Wolnostojąca/ zabudowana pod

- 1) Na podstawie 160 cykli suszenia standardowego programu do prania bawełny przy pełnym i częściowym wsadzie oraz zużyciu trybów niskiego zużycia energii. Rzeczywiste zużycie energii na cykl zależy od sposobu użytkowania urządzenia.
- 2) Jeśli istnieje system zarządzania energią.
- 3) Ten program stosowany przy pełnym i częściowym wsadzie jest standardowym programem suszenia, do którego odnoszą się informacje na etykiecie i karcie. Jest to program odpowiedni do suszenia normalnego, mokrego prania bawełnianego i jest to program najbardziej efektywny pod względem zużycia energii w przypadku bawełny.
- 4) Klasa G jest najmniej wydajna, a klasa A jest najbardziej wydajna.

### Dodatkowe dane

Zasilanie (patrz tabliczka znamionowa) - napięcie / prąd / wejście	220-240 V ~ 50 Hz/ 2,7 A/ 630 W
Dopuszczalna temperatura otoczenia	5°C do 35°C
Fluorowany gaz cieplarniany	R290
Objętość	0,15 kg

### Wymiary produktu



WYMIARY PRODUKTU	HD90
A Całkowita wysokość produktu w mm	845
B Całkowita szerokość produktu w mm	595
C Całkowita głębokość produktu (do głównego panelu sterowania) w mm	660
D Całkowita głębokość produktu w mm	700
E Głębokość otworu drzwi w mm	1135
F Minimalny odstęp drzwi od sąsiedniej ściany w mm	250

Uwaga: Dokładna wysokość suszarki zależy od odległości nóżek od podstawy urządzenia. Miejsce montażu suszarki musi być co najmniej 40 mm szersze i 20 mm głębsze niż jej wymiary.

### Uwaga: Odchylenia

Ze względu na ciągłe aktualizacje hOn, funkcje i interfejs wyświetlania aplikacji mogą różnić się od poniższego opisu.

#### 14.1 Ogólne informacje

To urządzenie obsługuje Wi-Fi. Dzięki aplikacji hOn możesz sterować programem za pomocą smartfona.

### OSTRZEŻENIE!

Należy przestrzegać środków ostrożności zawartych w niniejszej instrukcji obsługi i upewnić się, że są one przestrzegane nawet podczas obsługi urządzenia za pośrednictwem aplikacji hOn, gdy jesteś poza domem. Należy także postępować zgodnie z instrukcjami zawartymi w aplikacji hOn.

#### 14.2 Wymagania

1. Jeden router bezprzewodowy (protokół 802.11b/g/n), który obsługuje tylko pasmo częstotliwości 2,4 GHz. Długość identyfikatora SSID routera może mieć od 1 do 32 znaków (łącznie z 1 i 32), a hasło może mieć od 8 do 64 znaków. Minimalna długość hasła musi wynosić 8 znaków. Metody szyfrowania routera obejmują: Otwarte, WPA-PSK i WPA2-PSK.
2. Aplikacja jest dostępna na urządzenia z systemem Android, Huawei lub iOS, zarówno na tablety, jak i smartfony.
3. Urządzenie należy zainstalować w miejscu, w którym może odbierać silny sygnał Wi-Fi. Jeśli po prawidłowym sparowaniu urządzenia z aplikacją nie zostanie ono prawidłowo podłączone do routera bezprzewodowego, na wyświetlaczu nie pojawi się ikona Wi-Fi

#### 14.3 Pobieranie i instalacja aplikacji hOn:

Pobierz aplikację hOn na swoje urządzenie poprzez zeskanowanie kodu QR:



lub klikając link: [go.haier-europe.com/download-App](http://go.haier-europe.com/download-App)

<b>Częstotliwość (OFR)</b>	2400 MHz - 2483,5 MHz
<b>Maks. moc (ERP)</b>	20dBm
<b>Standard bezprzewodowy</b>	IEEE802.11b/g/n & BLE V4.2

### Uwaga: Rejestracja

Rejestracja jest wymagana przy pierwszym użyciu lub gdy formalne konto zostało usunięte/zamknięte. W celu dalszego korzystania, po zalogowaniu należy podać nazwę użytkownika i hasło.



#### 14.4 Rejestracja i parowanie aplikacji

1. Podłącz smartfona do domowej sieci Wi-Fi, do której chcesz podłączyć produkt.
2. Otwórz aplikację.
3. Utwórz profil użytkownika (lub zaloguj się, jeśli został już wcześniej utworzony).
4. Parowanie urządzenia zgodnie z instrukcjami w aplikacji.



##### Uwaga: Sieć Wi-Fi


Nie można podłączyć urządzenia do publicznej sieci Wi-Fi. Może to spowodować nieprawidłowe działanie.



##### Uwaga: Używanie tej samej sieci Wi-Fi

Połącz się za pomocą smartfona z siecią, do której chcesz podłączyć produkt.


#### 14.5 Włączanie zdalnego sterowania

1. Sprawdź, czy router jest włączony i podłączony do Internetu.
2. Załaduj pranie i zamknij drzwi.
3. Rozpocznij cykl za pomocą aplikacji. Panel sterowania będzie wyłączony, z wyjątkiem przycisków „Zasilanie” i „Uruchom/Wstrzymaj”.
4. Zdalne sterowanie można także aktywować poprzez naciśnięcie przycisku „

##### Uwaga: Wygaśnięcie ważności zdalnego sterowania

Jeśli po aktywowaniu zdalnego sterowania użytkownik końcowy nie rozpocznie żadnego cyklu z aplikacji w ciągu 10 minut, urządzenie przejdzie w tryb czuwania w sieci i zachowa zdalne sterowanie przez maksymalnie 24 godziny, a następnie wyłączy się.

#### 14.6 Wyłączanie zdalnego sterowania

1. Aby wyjść ze zdalnego sterowania podczas trwania cyklu, naciśnij przycisk „

#### 14.7 Koniec cyklu przy włączonym zdalnym sterowaniu


1. Po zakończeniu cyklu zdalne sterowanie wyłączy się.
2. Po 2 minutach urządzenie wyłączy się automatycznie.



### **Uwaga: Anulowanie/reset danych uwierzytelniających sieci**

Postępuj zgodnie z tą procedurą tylko wtedy, gdy zamierzasz sprzedać swoją pralkę.

#### **14.8 Informacje o konfiguracji zostały usunięte**

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk „” przez 5 sekund. Na panelu sterowania wyświetli się pytanie „Czy chcesz zresetować dane uwierzytelniające Wi-Fi?”;
2. Naciśnij „Tak”, aby potwierdzić;
3. Informacje konfiguracyjne zostały usunięte.

Zalecamy korzystanie z naszego działu obsługi klienta Haier oraz stosowanie oryginalnych części zamiennych.

Jeśli masz problem z urządzeniem, najpierw sprawdź sekcję ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW.

Jeśli nie możesz znaleźć tam rozwiązania, skontaktuj się z:

- ▶ Lokalny sprzedawca lub
- ▶ Obszar serwisu i pomocy technicznej na stronie [www.haier.com](http://www.haier.com), gdzie można znaleźć numery telefonów i często zadawane pytania oraz gdzie można aktywować roszczenie serwisowe.

Aby skontaktować się z naszym serwisem, upewnij się, że masz dostępne następujące dane. Informacje znajdują się na tabliczce znamionowej.

Model \_\_\_\_\_ Numer seryjny \_\_\_\_\_

Sprawdź również kartę gwarancyjną dostarczoną z produktem w przypadku gwarancji.

W przypadku ogólnych zapytań biznesowych skorzystaj z podanych poniżej naszych adresów w Europie:

Europejskie adresy Haier			
Kraj*	Adres pocztowy	Kraj*	Adres pocztowy
<b>Włochy</b>	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Varese WŁOCHY	<b>Francja</b>	Haier France SAS 53 Boulevard Ornano- Pleyad 3 93200 Saint-Denis FRANCJA
<b>Hiszpania Portugalia</b>	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona HISZPANIA	<b>Belgia-FR Belgia-NL Holandia Luksemburg</b>	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGIA
<b>Niemcy Austria</b>	Haier Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Platz 5 81829 Monachium NIEMCY	<b>Polska Węgry Grecja Rumunia Rosja</b>	Haier Poland Sp. zo.o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Warszawa POLSKA
<b>Wielka Brytania</b>	Haier Appliances UK Co.Ltd. 302 Bridgewater Place Birchwood Park Warrington WA3 6x	<b>Czechy i Słowacja</b>	Haier Europe ČR s.r.o. Sokolovská 651/136a, 186 00 Praga 8 Karlín, Czechy

\*Więcej informacji można znaleźć na stronie [www.haier.com](http://www.haier.com).

HD90-A3Q397U1/HD90-A3Q397SU1

**Haier**